



[PL] INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA [GB] SAFETY INSTRUCTIONS
[SK] BEZPEČNOSTNÉ POKYNY [CZ] BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
[HU] BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK [EE] OHUTUSJUHISED [LT] SAUGOS INSTRUKCIJOS
[RO] INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ [HR] SIGURNOSNE UPUT

M465

[PL] IDENTYFIKACJA PRODUKTU [GB] PRODUCT IDENTIFICATION
[SK] IDENTIFIKÁCIA PRODUKTU
[CZ] IDENTIFIKACE PRODUKTU [HU] TERMÉK AZONOSÍTÁSA
[EE] TOOTE IDENTIFITSEERIMINE [LT] PRODUKTO IDENTIFIKACIJA
[RO] IDENTIFICAREA PRODUSULUI [HR] IDENTIFIKACIJA PROIZVODA

[PL] Kod produktu : M465

Kolor pisania: czarny(01), żółty(06), pomarańczowy(08), niebieski(14), biały(18)
Nazwa: Glass Board Marker M465 czarny, żółty, pomarańczowy, niebieski, biały

Numer serii : patrz opakowanie

Zastosowanie: Marker uniwersalny suchocierny do pisania po szkłe, białych i czarnych tablicach oraz innych gładkich powierzchniach, intensywny kolor pisania, atrament na bazie wody, świecący pod lampą UV (w z wyjątkiem koloru czarnego).

Używać zgodnie z przeznaczeniem; produkt nie jest przeznaczony dla dzieci; unikać kontaktu ze skórą i oczami, unikać kontaktu z ogniem; produkt zawiera atrament, którego skład i właściwości są zawarte w sekcji IDENTYFIKACJA ATRAMENTU.

Przechowywanie : Przechowywać w pozycji poziomej i z dala od źródeł ciepła.

Metody unieszkodliwiania odpadów: Usuwanie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Dane opierają się na dzisiejszym stanie naszej wiedzy, nie określają jednak w sposób ostateczny właściwości produkcyjnych i nie mogą być uzasadnieniem prawomocnych umów.

[GB] Product code: M465

Writing color: black(01), yellow(06), orange(08), blue(14), white(18)

Name: Glass Board Marker M465 black, yellow, orange, blue, white

Batch number: see packaging

Application: Universal dry-erase marker for writing on glass, white and black boards and other smooth surfaces, intense writing color, water-based ink, glowing under a UV lamp (except black).

Use as intended; the product is not intended for children; avoid contact with skin and eyes, avoid contact with fire; the product contains ink, the composition and properties of which are included in the INK IDENTIFICATION section.

Storage: Store in a horizontal position and away from heat sources.

Waste treatment methods: Disposal in accordance with applicable regulations.

The data is based on the current state of our knowledge, but does not definitively determine production properties and cannot justify valid contracts.

[SK] Kód produktu: M465

Farba písma: čierna(01), žltá(06), oranžová(08), modrá(14), biela(18)

Názov: Glass Board Marker M465 čierna, žltá, oranžová, modrá, biela

Číslo šarže: pozri obal

Použitie: Univerzálny za sucha stierateľný fix na písanie na sklo, biele a čierne dosky a iné hladké povrchy, intenzívna farba na písanie, atrament na vodnej báze, žiariaci pod UV lampou (okrem čiernej).

Používajte podľa určenia; výrobok nie je určený pre deti; vyhýbajte sa kontaktu s pokožkou a očami, vyhýbajte sa kontaktu s ohňom; výrobok obsahuje atrament, ktorého zloženie a vlastnosti sú uvedené v sekcii IDENTIFIKÁCIA ATRAMENTU.

Skladovanie: Skladujte vo vodorovnej polohe a mimo zdrojov tepla.

Metódy spracovania odpadu: Likvidujte v súlade s platnými predpismi.

Údaje vychádzajú zo súčasného stavu našich vedomostí, ale neurčujú definitívne výrobné vlastnosti a nemôžu odôvodniť platné zmluvy.

[CZ] Kód produktu: M465

Barva písma: černá(01), žlutá(06), oranžová(08), modrá(14), bílá(18)

Název: Glass Board Marker M465 černá, žlutá, oranžová, modrá, bílá

Číslo šarže: viz obal

Použití: Univerzální za sucha stíratelný fix pro psaní na sklo, bílé a černé desky a jiné hladké povrchy, intenzivní barva na psaní, inkoust na vodní bázi, svítící pod UV lampou (kromě černé).

Používejte podle určení; výrobek není určen pro děti; vyhnout se kontaktu s kůží a očima, vyhnout se kontaktu s ohněm; výrobek obsahuje inkoust, jehož složení a vlastnosti jsou uvedeny v sekci IDENTIFIKACE INK.

Skladování: Skladujte ve vodorovné poloze a mimo zdroje tepla.

Metody nakládání s odpady: Likvidace v souladu s platnými předpisy.

Údaje vycházejí ze současného stavu našich znalostí, ale neurčují definitivně výrobní vlastnosti a nemohou odůvodnit platné smlouvy.

[HU] Termékkód: M465

Írásszín: fekete(01), sárga(06), narancs(08), kék(14), fehér(18)

Név: Glass Board Marker M465 fekete, sárga, narancs, kék, fehér

Tételszám: lásd a csomagolást

Alkalmazás: Univerzális szárazon törölhető marker üvegre, fehér és fekete táblákra és egyéb sima felületekre íráshoz, intenzív írásszín, vízbázisú tinta, UV lámpa alatt világít (kivéve a fekete).

Használja rendeltetésszerűen; a terméket nem gyermekeknek szánták; kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést, kerülje a tűzzel való érintkezést; a termék tintát tartalmaz, melynek összetételét és tulajdonságait a TINTA AZONOSÍTÁS szakasza tartalmazza.

Tárolás: Vízszintes helyzetben, hőforrásoktól távol tárolandó.

Hulladékkezelési módszerek: Ártalmatlanítás a vonatkozó előírásoknak megfelelően.

Az adatok jelenlegi ismereteinken alapulnak, de nem határozzák meg véglegesen a gyártási tulajdonságokat és nem igazolják az érvényes szerződéseket.

[EE] Tootekood: M465

Kirjavärv: must(01), kollane(06), oranž(08), sinine(14), valge(18)

Nimi: Klaasplaadi marker M465 must, kollane, oranž, sinine, valge

Partii number: vaata pakendit

Kasutamise: Universaalne kuivalt kustutatav marker klaasile, valgetele ja mustadele tahvlitele ning muudele siledatele pindadele kirjutamiseks, intensiivne kirjutusvärv, veebaasil tint, UV-lambi all helendav (v.a must).

Kasutage ettenähtud viisil; toode ei ole mõeldud lastele; vältida kokkupuudet naha ja silmadega, vältida kokkupuudet tulega; toode sisaldab tinti, mille koostis ja omadused on toodud jaotises TINDI IDENTIFITSEERIMINE.

Säilitamine: Hoida horisontaalasendis ja soojusallikatest eemal.

Jäätmetöötlusmeetodid: Käitlemine vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

Andmed põhinevad meie praegusel teadmistel, kuid ei määra lõplikult tootmisomadusi ega õigusta kehtivaid lepinguid.

[LT] Prekės kodas: M465

Rašymo spalva: juoda(01), geltona(06), oranžinė(08), mėlyna(14), balta(18)

Pavadinimas: Stiklo lentos žymeklis M465 juoda, geltona, oranžinė, mėlyna, balta

Partijos numeris: žr. pakuotę

Naudojimas: Universalus sauso trynimo žymeklis rašymui ant stiklo, baltų ir juodų lentų bei kitų lygių paviršių, intensyvios rašymo spalvos, vandens pagrindo rašalas, švytintis UV lempos (išskyrus juodą).

Naudokite pagal paskirtį; produktas nėra skirtas vaikams; vengti sąlyčio su oda ir akimis, vengti sąlyčio su ugnimi; gaminyje yra rašalo, kurio sudėtis ir savybės yra įtrauktos į RAŠALO IDENTIFIKAVIMO skyrį.

Sandėliavimas: Laikyti horizontalioje padėtyje ir toliau nuo šilumos šaltinių.

Atliekų apdorojimo metodai: Šalinimas pagal galiojančius reglamentus.

Duomenys pagrįsti dabartinėmis mūsų žiniomis, tačiau galutinai neapibrėžia gamybos savybių ir negali pagrįsti galiojančių sutarčių.

[RO] Cod produs: **M465**

Culoare de scriere: **negru (01), galben (06), portocaliu (08), albastru (14), alb (18)**

Nume: **Marker pentru tabla de sticla M465 negru, galben, portocaliu, albastru, alb**

Număr lot: vezi ambalaj

Aplicare: Marker universal cu ștergere uscată pentru scris pe sticlă, plăci albe și negre și alte suprafețe netede, culoare de scriere intensă, cerneală pe bază de apă, strălucitoare sub o lampă UV (cu excepția nerului).

Utilizați conform destinației; produsul nu este destinat copiilor; evitați contactul su pielea și ochii, evitați contactul cu focul; produsul conține cerneală, a cărei kompozicija și proprietăți sunt incluse în secțiunea IDENTIFICAREA CERNELEI.

Depozitare: A se pastra in pozitie orizontala si departe de surse de caldura.

Metode de tratare a deșeurilor: Eliminare în conformitate cu reglementările aplicabile.

Datele se bazează pe stadiul actual al cunoștințelor noastre, dar nu determină definitiv proprietățile de producție și nu pot justifica contracte valabile.

[HR] Šifra proizvoda: **M465**

Boja pisanja: **crna (01), žuta (06), narančasta (08), plava (14), bijela (18)**

Naziv: **Marker za staklene ploče M465 crni, žuti, narančasti, plavi, bijeli**

Broj serije: vidi pakiranje

Primjena: Univerzalni suhobrišući marker za pisanje po staklu, bijelim i crnim pločama i drugim glatkim površinama, intenzivne boje pisanja, tinta na bazi vode, svijetli pod UV lampom (osim crne).

Koristite prema namjeni; proizvod nije namijenjen djeci; izbjegavati kontakt s kožom i očima, izbjegavati kontakt s vatrom; proizvod sadrži tintu čiji su sastav i svojstva uključeni u odjeljak IDENTIFIKACIJA TINTE.

Skladištenje: Čuvati u vodoravnom položaju i dalje od izvora topline.

Metode obrade otpada: Zbrinjavanje u skladu s važećim propisima.

Podaci se temelje na trenutnom stanju našeg znanja, ali ne određuju definitivno proizvodna svojstva i ne mogu opravdati važeće ugovore.

[PL] IDENTYFIKACJA ATRAMENTU [GB] INK IDENTIFICATION
[SK] IDENTIFIKÁCIA ATRAMENTU [CZ] IDENTIFIKACE INKOSTU
[HU] TINTA AZONOSÍTÁS [EE] TIDI IDENTIFITSEERIMINE
[LT] RAŠALO IDENTIFIKACIJA [RO] IDENTIFICAREA CERNELEI
[HR] IDENTIFIKACIJA TINTE

[PL] OZNAKOWANIE DOTYCZĄCE ATRAMENTU [GB] INK LABELING
[SK] OZNAČENIE TÝKAJÚCE SA ATRAMENTU [CZ] OZNAČENÍ INKOSTU
[HU] TINTA CÍMKÉZÉS [EE] TIDI MÄRGISTUS [LT] RAŠALŲ ŽYMĖJIMAS
[RO] ETICHETAREA CU CERNEALĂ [HR] TINTA CÍMKÉZES

Piktogramy: Nie dotyczy / Pictograms: Not applicable/ Piktogramy: Neuplatňuje sa/ Piktogramy: Nelze použít / Piktogramok: Nem alkalmazható / Piktogrammid: ei ole kohaldatav / Piktogramos: Netaikoma/ Pictogramme: Nu se aplică/ Piktogrami: Nije primjenjivo

[PL] Produkt zawiera atrament.

Tabela na końcu przedstawia substancje niebezpieczne zawarte w atramencie oraz ich zawartość wyrażoną w procentach wagi atramentu.

EUH208 Zawiera masę reakcyjną: 5-chloro-2-metylo-4-izotiazolin-3-onu [nr WE. 247-500-7] i 2-metylo-2H-izotiazol-3-on [nr WE 220-239-6] (3:1), 1,2-benzisotiazol-3(2H)-on. Może produkować reakcja alergiczna.

RODZAJE ZAGROŻENIA: H412 Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.**

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: P273 Unikać uwolnień do środowiska. P501 Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z przepisami lokalnymi/regionalnymi/krajowymi/międzynarodowymi regulamin. P101 - W razie potrzeby zasięgnięcia porady, należy umieścić pojemnik lub etykietę. P102 Chronić przed dziećmi. P103 Przed użyciem do etykietowania

* Wyłączenia od stosowania art. 17 [(Art. 29 ust 2)]

[GB] The product contains ink.

The table at the end shows the hazardous substances contained in the ink and their content expressed in percentage.

EUH208 Contains reaction mass: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7] and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1), 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one. Can produce allergic reaction.

HAZARD TYPES: H412 Harmful to aquatic life with long lasting effects.**

PRECAUTIONS: P273 Avoid release to the environment. P501 Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations. P101 - If advice is needed, attach container or label. P102 Keep out of reach of children. P103 Before use for labeling

* Exclusions from the application of Art. 17 [(Art. 29(2))]

[SK] Produkt obsahuje atrament.

V tabuľke na konci sú uvedené nebezpečné látky obsiahnuté v atramente a ich obsah vyjadrený v percentách hmotnosti atramentu.

EUH208 Obsahuje reakčnú zmes: 5-chlór-2-metyl-4-izotiazolín-3-ón [EC č. 247-500-7] a 2-metyl-2H-izotiazol-3-ón [EC č. 220-239-6] (3:1), 1,2-benzizotiazol-3(2H)-ón. Môže vyvolať alergickú reakciu.

TPY NEBEZPEČENSTIEV: H412 Škodlivý pre vodné organizmy s dlhodobými účinkami.**

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA: P273 Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. P501 Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s miestnymi/regionalnými/vnútroštátnymi/medzinárodnými predpismi. P101 - Ak je potrebná rada, pripojte nádobu alebo štítk. P102 Uchovávejte mimo dosahu detí. P103 Pred použitím na označenie

* Výnimky z aplikácie čl. 17 [(článok 29 ods. 2)]

[CZ] Výrobek obsahuje inkoust.

V tabulce na konci jsou uvedeny nebezpečné látky obsažené v inkoustu a jejich obsah vyjádřený v procentech hmotnosti inkoustu.

EUH208 Obsahuje reakční směs: 5-chlor-2-methyl-4-isothiazolin-3-on [č. 247-500-7] a 2-methyl-2H-isothiazol-3-on [EC č. 220-239-6] (3:1), 1,2-benzisothiazol-3(2H)-on. Může vyrábět alergická reakce.

TPY NEBEZPEČÍ: H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.**

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: P273 Zabraňte uvolnění do životního prostředí. P501 Odstraňte obsah/obal v souladu s místními/regionalními/národními/mezinárodními předpisy. P101 Je-li nutná rada, připojte kontejner nebo štítek. P102 Uchovávejte mimo dosah dětí. P103 Před použitím pro označení

* Výluky z použití čl. 17 [(čl. 29 odst. 2)]

[HU] A termék tintát tartalmaz.

A végén található táblázat a festékben található veszélyes anyagokat és azok tartalmát a tinta tömegének százalékában mutatja.

EUH208 Reakciótömeget tartalmaz: 5-klór-2-metil-4-izotiazolin-3-on [EK sz. 247-500-7] és 2- metil-2H-izotiazol-3-on [EC No. 220-239-6] (3:1), 1,2-benzizotiazol-3(2H)-on. Képes előállítani allergiás reakció.

VESZÉLYTÍPUSOK: H412 Ártalmas a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.**

ÓVINTÉZKEDÉSEK: P273 Kerülni kell a környezetbe való kijutást.P501 A tartalom/edény elhelyezése a helyi/regionális/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.P101 - Ha tanácsra van szükség, rögzítse a tartályt vagy a címkét. P102 Gyermekek elől elzárva tartandó. P103 Címkézés előtti használat előtt

* Kizárások a Kbt. 17. [(29. cikk (2) bekezdés)]

[EE] Toode sisaldab tinti.

Tabeli lõpus on ära toodud tindis sisalduvad ohtlikud ained ja nende sisaldus väljendatuna protsentides tindi massist.

EUH208 Sisaldab reaktsioonimassi: 5-kloor-2-metüül-4-isotiasoliin-3-oon [EÜ nr. 247-500-7] ja 2-metüül-2H-isotiasool-3-oon [EÜ nr 220-239-6] (3:1), 1,2-bensisotiasool-3(2H)-oon. Saab toota allergiline reaktsioon.

OHUTÜÜBID: H412 Kahjulik veeorganismidele, pikaajaline toime.**

ETTEVAATUSABINÕUD: P273 Vältida sattumist keskkonda.P501 Sisu/mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele/piirkondlikele/riiklikele/rahvusvahelistele eeskirjadele.P101 Nõustamise korral kinnitage pakend või etikett. P102 Hoida lastele kättesaamatus kohas. P103 Enne kasutamist märgistamiseks

* Art. 17 [(artikli 29 lõige 2)]

[LT] Produkte yra rašalo

Pabaigoje esančioje lentelėje nurodytos rašale esančios pavojingos medžiagos ir jų kiekis, išreikštas rašalo masės procentais.

EUH208 Sudėtyje yra reakcijos masė: 5-chlor-2-metil-4-izotiazolin-3-onas [EB Nr. 247-500-7] ir 2-metil-2H-izotiazol-3-onas [EB Nr. 220-239-6] (3:1), 1,2-benzizotiazol-3(2H)-onas. Gali gaminti alerginė reakcija.

PAVOJUS TIPAI: H412 Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.**

ATSARGUMO PRIEMONĖS: P273 Vengti patekimo į aplinką.P501 Turinį/talpą išmesti pagal vietinius/regioninius/nacionalinius/tarptautinius teisės aktus.P101 - Jei reikia patarimo, pritvirtinkite talpyklą arba etiketę. P102 Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. P103 Prieš naudojant ženkliniui

* Išimtyms netaikyti 2 str. 17 [(29 str. 2 dalis)]

[RO] Produsul conține cerneală.

Tabelul de la final prezintă substanțele periculoase conținute în cerneală și conținutul acestora exprimat ca procent din greutatea cernelii.

EUH208 Conține masa de reacție: 5-clor-2-metil-4-izotiazolin-3-onă [EC nr. 247-500-7] și 2-metil-2H-izotiazol-3-onă [EC nr. 220-239-6] (3:1), 1,2-benzisotiazol-3(2H)-onă. Poate produce reacție alergică.

TIPURI DE PERICOL: H412 Nociv pentru mediul acvatic, cu efecte pe termen lung.**

PRECAUȚII: P273 A se evita eliberarea în mediu.P501 Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările locale/regionale/naționale/internaționale.P101 - Dacă este nevoie de sfaturi, atașați recipientul sau eticheta. P102 A nu se lăsa la îndemâna copiilor. P103 Înainte de utilizare pentru etichetare

* Excluderi de la aplicarea art. 17 [(Art. 29(2))]

[HR] Proizvod sadrži tintu.

Tablica na kraju prikazuje opasne tvari sadržane u tinti i njihov sadržaj izražen kao postotak težine tinte.

EUH208 Sadrži reakcijsku masu: 5-kloro-2-metil-4-izotiazolin-3-on [EC br. 247-500-7] i 2-metil-2H-izotiazol-3-on [EC br. 220-239-6] (3:1), 1,2-benzizotiazol-3(2H)-on. Može proizvoditi alergijska reakcija.

VRSTE OPASNOSTI: H412 Štetno za vodene organizme s dugotrajnim učincima.**

MJERE OPREZA: P273 Izbjegavajte ispuštanje u okoliš. P501 Odložite sadržaj/spremnik u skladu s lokalnim/regionalnim/nacionalnim/međunarodnim propisima. P101 - Ako je potreban savjet, pričvrstite spremnik ili naljepnicu. P102 Čuvati izvan dohvata djece. P103 Prije uporabe za označavanje

* Izuzeci od primjene čl. 17 [(čl. 29(2))]

<i>Sodium 2-[methyleoleoylamino]ethane-1-sulphonate (CAS: 137-20-2)</i>	2.5-10%
<i>C.I. Basic Red 1:1 (CAS: 3068-39-1) **</i>	≤1%
<i>C.I. Basic Violet 11:1 (CAS: 73398-89-7)**</i>	≤1%
<i>pyridine-2-thiol 1-oxide, sodium salt (CAS: 3811-73-2) **</i>	≤1%
<i>bronopol (INN) (CAS: 52-51-7) **</i>	≤1%

***Dotyczy koloru pomarańczowego/**Applies to orange color/**Platí pre oranžovú farbu/**Platí pro oranžovou barvu/ **Narancssárga színre vonatkozik/**Kéhtib oranži värvi kohta/**Taikoma oranžinei spalvai/**Se aplică pentru culoarea portocalie/**Odnosi se na narančastu boju/*

[PL] PRODUCENT [GB] PRODUCER [SK] PRODUCENT [CZ] VÝROBCE [HU] TERMEŐ [EE] TOOTJA [LT] GAMINTOJAS [RO] PRODUCĂTOR [HR] PROIZVOĐAČ

GRANIT Sp. z o.o. ul. Kwiatowa 64, 05-120 Legionowo
NIP: PL5361718253, REGON: 015292502
KRS : 147661
www.granit.com.pl, granit@granit.com.pl

+48 22 7743343

Data ostatniej aktualizacji: 24.01.2025